

## SCHEMA BIOGRAFICA

Corso di Laurea: Esperto legale in sviluppo ed internazionalizzazione delle imprese

Insegnamento/i: Lingua Inglese

Nome: Claudia

Cognome Pernarella

e-mail: c.pernarella@uninettunouniversity.net

### Curriculum (in italiano)

#### STUDI

**FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE**

#### ESPERIENZE PROFESSIONALI

• Date (da – a)	ANNO 2010/2011-2011/2012
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	_Attività di orientamento per nuovi iscritti e counseling per studenti già immatricolati presso la segreteria studenti <b>UTIU _ UNIVERSITA' TELEMATICA INTERNAZIONALE UNINETTUNO</b>  _Posizione di segretaria particolare nella segreteria del rettore presso la <b>UTIU_ UNIVERSITA' TELEMATICA INTERNAZIONALE UNINETTUNO</b> Corso Vittorio Emanuele II, n°39 00186 Roma
• Tipo di azienda o settore	Universitario
• Tipo di impiego	Contratto di Collaborazione coordinato e continuativo.

• Date (da – a)	ANNI ACCADEMICI 2010/2011 2011/2012
-----------------	-------------------------------------

• Nome e indirizzo del datore di lavoro	<b>UTIU-Università Telematica Internazionale UNINETTUNO</b> Corso Vittorio Emanuele II, n°39 00186 Roma
• Tipo di azienda o settore	Universitario
• Tipo di impiego	<b>Tutor di lingua Inglese della facoltà di GIURISPRUDENZA.</b>

• Date (da – a)	2009/2010
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Studi LEGALI e Studi di ARCHITETTURA
• Tipo di azienda o settore	
• Tipo di impiego	Traduzioni di lettere, documenti e relazioni tecniche

• Date (da – a)	09/02/2010-05/03/2010
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Comprensivo "Pisacane". Ponza, LT.
• Tipo di azienda o settore	Scolastico
• Tipo di impiego	Docenza di lingua Inglese.

• Date (da – a)	08/10/2008 – 30/06/2009
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Comprensivo "Leonardo Da Vinci". Torino.
• Tipo di azienda o settore	Scolastico
• Tipo di impiego	Docenza di lingua Inglese.

• Date (da – a)	22/01/2007 – 30/06/2008
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Istituto Comprensivo "Defendente Ferrari". Avigliana TO.
• Tipo di azienda o settore	Scolastico
• Tipo di impiego	Docenza di lingua Francese.

• Date (da – a)	01/04/2007-01/07/2007
• Nome e indirizzo del datore	A.L. for Pontina

di lavoro	
• Tipo di azienda o settore	Turistico
• Tipo di impiego	Docenza frontale in aula di lingua inglese per il corso "TURISMO INTEGRATO AREE COSTIERE ED INTERNE COME OPPORTUNITA' DI SVILUPPO LOCALE". Modulo V: Elementi di inglese tecnico per il turismo, promosso dalla regione Lazio.

• Date (da – a)	01/09/2004 – 01/06/2005
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Anxur Tours Viale della Vittoria 04019- Terracina (LT)
• Tipo di azienda o settore	Tour Operator
• Tipo di impiego	Accompagnatrice turistica di gruppi Anglofoni e Francofoni su tutto il territorio italiano.

• Date (da – a)	10/09/2003 – 10/04/2004
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Libreria "Bookcart" Via Roma 04019-Terracina
• Tipo di azienda o settore	Attività Commerciale
• Tipo di impiego	Traduzione
• Principali mansioni e responsabilità	Traduzione dall'italiano all'inglese della guida locale di Terracina " <i>Il Foro Emiliano</i> " Bookcart Editore 2003.

• Date (da – a)	01/12/1998 – 01/06/2007
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Libreria "Bookcart" Via Roma 04019-Terracina (LT)
• Tipo di azienda o settore	Attività Commerciale
• Tipo di impiego	Collaboratrice

#### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date (da – a)	30/09/2006 - 30/11/2007
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	<b>Master di I° Livello</b> in Traduzione Letteraria e Tecnica Scientifica presso la Scuola Superiore di Mediatori Linguistici Gregorio VII Roma

• Qualifica conseguita	voto finale 110/110.
------------------------	----------------------

• Date (da – a)	11/07/2006
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Università degli Studi Roma Tre Facoltà di Lingue e Letterature Straniere Moderne V.O. Roma
• Qualifica conseguita	<b>Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne V.O.</b> – Voto 100/110 Tesi: “Jane Mander. Una scrittrice inglese in una nascente Nuova Zelanda”.

• Date (da – a)	2003
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	“Test of English for International Communication” presso “The Language Academy “ of Fortlauderdale. Florida USA
• Qualifica conseguita	<b>Diploma TOEIC</b>

• Date (da – a)	2000-2001
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	“ <b>Progetto Erasmus</b> ” presso l’Università “March Bloch” di Strasburgo. Francia. Durata progetto 6 mesi.

• Date (da – a)	1991-1996
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	“Liceo Linguistico Esedra” Corso della Repubblica 04100 Latina
Qualifica conseguita	<b>Licenza Linguistica.</b>

<b>CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI</b>	Nel corso delle esperienze lavorative sono state sviluppate capacità relazionali ed una spiccata attitudine al lavoro di gruppo. Inoltre, l’aver spaziato in ambiti e ruoli professionali diversi, ha consentito di maturare un’elevata
--	--

flessibilità mentale e lavorativa , elemento imprescindibile in contesti rivolti al miglioramento e alla crescita.
--

<b>MADRELINGUA</b>	<b>ITALIANO</b>
--------------------	-----------------

<b>ALTRE LINGUE</b>	<b>INGLESE E FRANCESE</b>
• Capacità di lettura	Ottima
• Capacità di scrittura	Ottima
• Capacità di espressione orale	Ottima

<p>La sottoscritta è a conoscenza che, ai sensi dell'art. 26 della legge 15/68, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali.</p> <p>Inoltre, la sottoscritta autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dal D. Lgs. 196/03 del 30 giugno 2003.</p>
--

Ai sensi del D. L.gvo del 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), informato delle finalità del trattamento dei dati e della loro registrazione su supporti informatici, nonché dei soggetti responsabili dello stesso,

AUTORIZZO

con la trasmissione di questa scheda, UNINETTUNO Università Telematica nella figura del Rettore prof. Maria Amata Garito al trattamento dei dati personali contenuti in questo modulo per esclusive finalità didattiche e di ricerca al fine di consentire lo svolgimento dell'insegnamento e delle pratiche amministrative collegate.